



bản tin *Hiệp Thông*

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Our Lady of Czestochowa Church, Giáo Phận Metuchen
807 Hamilton Blvd., South Plainfield, NJ 07080

Tháng 01 Năm 2018

Linh Mục Quản Nhiệm: Phêrô Trần Việt Hùng

(732) 372-3839

Email: petertran000@gmail.com
<http://www.cdmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

† Lễ Chúa Nhật: 12:30 PM

† Lễ Thứ Sáu: 08:00 PM

† Hòa Giải: 12:00 PM

† Rửa Tội:
Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng.

† Hôn Phối:
Xin liên lạc trực tiếp với
Cha Quản Nhiệm một năm
trước ngày cưới.

† Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Thi Anh Tài
(732) 343-5922

Đại Diện:

Anh Hồ Đức Linh
(732) 407-1214

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Trần Quốc Hùng
(732) 200-5406

Ca Đoàn:

Trần Thăng
(732) 343 - 5270

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302

Hội Cao Niên

Ông Nguyễn Trọng Tài
732-972-9885

Muối Đát:

Em Melissa Vũ Mai Nhi
(732) 640-4044

Ban Giáo Lý:

Anh Nguyễn Chinh Nguyên
(908) 307-2546

Ban Việt Ngữ:

Cô Kim Chi
(732) 548-5628

04/02/2018: Đặt Mua Bánh Chưng và Bánh Tét mừng Tết Mậu Tuất 2018

Để giúp quý vị thưởng thức và nhớ lại hương vị quê hương trong những ngày Tết với

*Thịt mỡ dưa hành câu đối đỏ
Nêu cao pháo nổ bánh chưng xanh.*



Cộng đoàn có gói bánh chưng và bánh tét để phụ trang trải chi phí cho chương trình văn nghệ miễn phí Tết Mậu Tuất 2018. Xin quý vị mua ủng hộ để thưởng thức trong gia đình cũng như làm quà biếu cho thân nhân và bạn bè, giá bánh chưng là \$16, bánh tét \$14 và dưa món \$4.

Để tránh sự thiếu hụt, quý vị có thể đặt mua trực tuyến qua mạng tại cộng đoàn website <http://cdmetuchen.org> trước ngày 28/1/2018 hoặc liên lạc với chị Hằng, trưởng ban ẩm thực, qua điện thoại 908 616-5875 hoặc email mnguyen500@hotmail.com.

Xin quý vị vui lòng tới lấy bánh vào thứ bảy 3/2/2018 10AM-9PM hoặc chúa nhật 4/2/2018 10AM-3PM bên hội trường. Nếu không đặt trước quý vị cũng có thể tới mua trong những ngày này nếu còn.

17/02/2018: Chương Trình Đại Hội Tết Mậu Tuất 2018

Hàng năm mỗi dịp Xuân về, Cộng Đoàn lại tổ chức Đại Hội Tết cho đồng bào Việt Nam sinh sống tại New Jersey và các vùng phụ cận. Năm nay, Mậu Tuất 2018, Đại Hội Tết với chủ đề “Việt Nam Quê Hương Tôi” sẽ được tổ chức tại địa điểm mọi năm và theo chương trình như sau.

Thứ Bảy	Ngày 17/02/2018	Địa điểm:
3:00 PM	Thánh Lễ Tân Niên	Ukrainian Cultural Center
6:00 PM	Văn Nghệ Truyền Thống	135 Davidson Ave.,
8:30 PM	Dạ Vũ Mừng Xuân	Somerset, NJ 08873

Kính mời mọi người trong cộng đoàn, người thân, bạn hữu xa gần đến xem chương trình văn nghệ hứa hẹn sẽ đặc sắc vì thấy các anh chị cũng như các em đang hăng say tập dợt trong những tuần vừa qua.

Cũng để lấy hên trong năm mới, kính mời quý vị mua vé số \$5/vé sẽ được xổ trong đêm văn nghệ với các giải thưởng mà ai cũng ưa thích. Thay vì lì xì bằng tiền mặt ngày đầu năm, quý vị cũng có thể lì xì bằng tấm vé số cho con cháu và cho người thân, để may mắn tăng lên cả trăm lần và việc làm lại thêm ý nghĩa. Vé số có bán cuối nhà thờ sau thánh lễ chúa nhật hàng tuần hoặc liên lạc với:

Chị Lê Tăng Tuyết ĐT: 908-922-9351 / Email: dieptuyet@yahoo.com
Anh Vũ Quốc Bảo ĐT: 908-405-1097 / Email: vugiang69@yahoo.com

Giải Độc Đắc: Samsung 55" HDTV

Giải Nhất: Apple iPad

Giải Nhì: Apple Watch

13/02/2018: Khóa Huấn Luyện Bồ Túc Huynh Trưởng Thiếu Nhi Thánh Thể



Trong ngày thứ bảy 13/02/2018 hôm qua, phong trào Thiếu Nhi Thánh Thể (TNTT) miền Đông Bắc Hoa Kỳ trong sự hỗ trợ để thành lập TNTT tại cộng đoàn đã đặc biệt tổ chức khóa huấn luyện bồ túc cho huynh trưởng tương lai của cộng loan. Các huấn luyện viên gồm có Cha Chu Trọng Phước, thuộc dòng Don Bosco, trưởng Sam từ Buffalo, trưởng Bảo Hạnh từ Nam New Jersey và trưởng Phước từ Boston. Không kể dự bị huynh trưởng tại cộng đoàn, còn có các huynh trưởng khác từ Connecticut và Buffalo cũng về tham dự.

Chương trình bắt đầu từ 9:00 giờ sáng tới 6:00 giờ chiều bao gồm nhiều tiết mục như cơ cấu tổ chức của một đoàn, thể thức chọn lựa và nhiệm vụ của đoàn trưởng, phó quản trị, phó nghiên huấn, thư ký và thủ quỹ. Vì chưa chính thức là một đoàn, cho nên những công việc chọn tên, chọn người sẽ được thực hiện trong những ngày tháng tới. Sau những giờ về lý thuyết là những giờ thực tập cho những dự bị huynh trưởng dựa trên căn bản MASS (Meaning / Action / Song / Spirit) để sáng tạo những trò chơi, bài hát có ý nghĩa và thích thú cho các em. Ai cũng bảo nhìn ngoài thì thấy vui và dễ quá, nhưng có học có làm rồi mới biết, mỗi trò chơi khi nào cũng là kinh thánh vào đời cho các em.

Cám ơn Cha quản nhiệm với sự năng động của sơ Duyên đang cố gắng mang phong trào Thiếu Nhi Thánh Thể đến với cộng đoàn cùng sự tình nguyện cũng như dấn thân của các dự bị huynh trưởng trong những ngày qua và những ngày sắp đến. Xin cộng đoàn thêm lời cầu nguyện cho những hạt giống này và hy vọng khi thành lập sẽ được sự hưởng ứng nhiệt thành của mọi gia đình có con em trong cộng đoàn. Nguyên xin Chúa Thánh Thể là nguồn sự sống cho chúng con thêm sinh lực và đời mới chúng con, gia đình chúng con và cộng đoàn chúng con.

Thánh Lễ Chúa Nhật	Phụng Viên Thánh Thể	Độc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Lễ Gia Đình	Tôn Vương Đức Mẹ
01/01/18 Đức Ma ri a Mẹ Thiên Chúa	Ông Minh Bà Hạnh (Quý) Ông Thành	Lê Thanh Tùng	Alex Vu, Alex D, Nick N, Khoi N	Anh Phương		
07/01/2018 CN Chúa Hiền Linh	Bà Không Ông Phương Bà Hạnh (An)	Trần Bích Diễm	Danny N, Angelina T, Phillip B, Vincent T	Anh Chiến	Trần Jimmy & Hong Truong	
14/01/2018 CN 02 Quanh Năm	Ông Nguyễn Bà Hương Ông Linh	Nguyễn Đức Minh	John T, Anthony N, Alvin N, Kayla My, Lindsay N	Anh Phương	Trần K. Phước	
21/01/2018 CN 03 Quanh Năm	Bà Thu Ông Tài Ông Hoat	Hoàng Hồng Hạnh	Katie N, Ethan K, Calvin T, Natalie N	Anh Chiến	Trần Kha & Trang	
28/01/2018 CN 04 Quanh Năm	Bà Hạnh (Quý) Ông Thành Ông Minh	Đỗ Khắc Bảo Hân	Keven N, John N, Dustin V, Joseph L	Anh Phương	Trần Ký & Mary	
04/02/2018 CN 05 Quanh Năm	Ông Phương Bà Hạnh (An) Bà Không	Đoàn Thái Chiến	Alex Vu, Alex D, Nick N, Khoi N	Anh Tân	Trần Lực	